

# Teléfono celular

## Guía de inicio rápido LG-D680



Para descargar la última versión completa de la guía del usuario, vaya a [www.lg.com/mx](http://www.lg.com/mx) en su PC o computadora portátil. Antes de utilizar su equipo lea atentamente este manual de instrucciones.

LG Electronics México, S.A. de C.V.  
Sor Juana Inés de la Cruz No. 555,  
San Lorenzo Industrial, Tlalneptla de  
Baz, México.  
C.P. 54033  
TEL. 01800-3471919

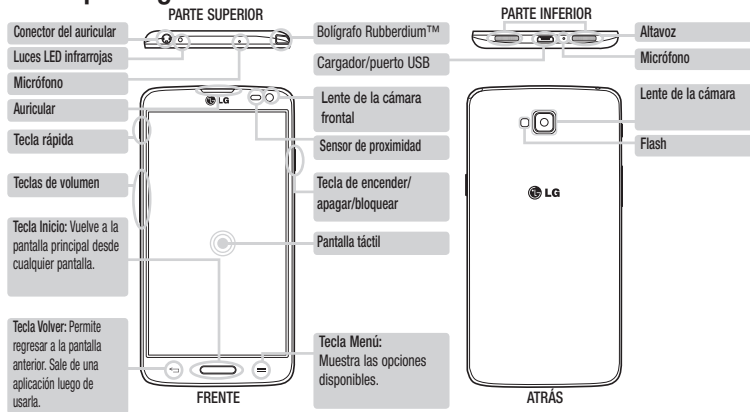
<http://www.lg.com/mx>

### NOTA:

- Las visualizaciones e ilustraciones de la pantalla pueden variar de las que ve en el teléfono.
- Parte del contenido de esta guía puede no coincidir con el teléfono dependiendo del software del teléfono o del proveedor de servicios. Toda la información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Utilice siempre accesorios LG originales. Si no lo hace, la garantía puede quedar anulada.
- Los accesorios disponibles pueden variar dependiendo de la región o el país en que se encuentre o el proveedor de servicios.
- Es posible que algunas funciones y servicios varíen según la región, el teléfono, el proveedor de servicios y la versión del software.

MBM64077615 (1.1)

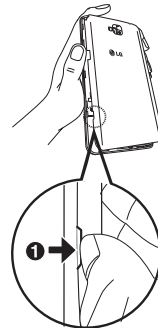
## Descripción general



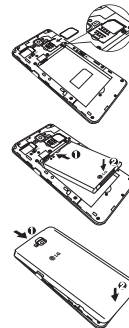
## Configuración

Antes de comenzar a usar el teléfono, debe insertar la tarjeta SIM y la batería.

### Instalación de la tarjeta SIM y la batería



1. Retire la tapa posterior.

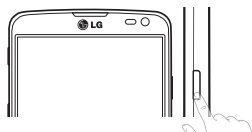


2. Deslice la tarjeta SIM hasta colocarla en la ranura correspondiente. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.

3. Inserte la batería.

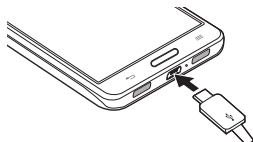
4. Inserte la tapa posterior.

### Encendido del teléfono



Mantenga presionada la tecla de encender/apagar/bloquear por algunos segundos. Cuando encienda el teléfono por primera vez, se le guiará por una serie de pasos esenciales para configurar los ajustes.

### Carga del teléfono



- El puerto de carga se encuentra en la parte inferior del teléfono.
- Inserte un extremo del cable de carga en el teléfono y conecte el otro extremo en un tomacorriente.
- Para maximizar la vida útil de la batería, asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usarla por primera vez.

**SUGERENCIA:** Si el teléfono está bloqueado y no funciona, mantenga presionada la tecla de encender/apagar/bloquear por 10 segundos para apagarlo.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

### Exposición a energía de radiofrecuencia

Información referente a la exposición a ondas de radio y a la tasa de absorción específica (SAR).

Este teléfono móvil modelo LG-D680 está diseñado para cumplir con los requisitos de seguridad correspondientes a la exposición a las ondas de radio. Esos requisitos se fundamentan en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo

usando métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.

### Información de la FCC sobre la exposición a las radiofrecuencias

**¡ADVERTENCIA!** Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1 996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la

exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son coherentes con la norma de seguridad establecida previamente por las normas tanto de los EE.UU. como internacionales.

El valor más elevado de la SAR para este modelo probado por la FCC para su uso cerca del oído es de 0.43 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo es de 0.59 W/kg

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esos normas internacionales.

### Precaución

Use solo la antena suministrada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas puede afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Una antena dañada en contacto con la piel puede producir quemaduras. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de antena.

### Efectos en el cuerpo

Este dispositivo fue probado para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de los estándares de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono.

No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios que se usen cerca del cuerpo, sin mantener una distancia de 1 cm (0,39 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior

del teléfono y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico de uso en el cuerpo, no cumplen con los límites de exposición a RF de la FCC, y deben evitarse.

## Cuidado y mantenimiento del producto

### ⚠ ADVERTENCIA:

Solo use baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía que corresponda al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Las reparaciones cubiertas por la garantía, según lo considere LG, pueden incluir piezas de repuesto o paneles que sean nuevos o reacondicionados, siempre que cuenten con la misma funcionalidad que las piezas que se reemplazarán.

explosiones". Observe las restricciones y obedezca todas las normas y disposiciones.

### Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en lugares de recarga de combustible.
- No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde líquidos o gases inflamables o explosivos en el mismo compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil y los accesorios.

### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones.

- Apague el teléfono antes de abordar un avión.
- No lo use en aviones sin la autorización de la tripulación.

### Niños

- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer.
- No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- Apague el teléfono en toda área donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar equipos médicos delicados.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono cerca de material inflamable porque podría alcanzar una temperatura elevada y haber peligro de incendio.
- Utilice un paño seco para limpiar la parte exterior de la unidad (no use solventes, como benceno, tiner o alcohol).

Mantenga el teléfono en un sitio seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

### Llamadas de emergencia

No todas las redes móviles cuentan con llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca debe depender sólo del teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

### Información y precauciones con la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida

- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante, ya que podría dañarse el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No toque la antena innecesariamente.
- No use ni toque el dispositivo, ni intente eliminar o arreglar el vidrio si está roto, astillado o agrietado. Los daños en la pantalla de vidrio como consecuencia de

- útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un cortocircuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
- Si no utilizó la batería por un período prolongado, recárguela para maximizar su funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, por ejemplo, el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar su funcionamiento.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, puede producirse una explosión.

- un abuso o mal uso no están cubiertos por la garantía.
- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

### Funcionamiento eficiente del teléfono

#### Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo interior del saco.
- Algunos teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos.

- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Reciclelas siempre que sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, lleve la unidad al distribuidor o centro de servicio técnico autorizado por LG Electronics para obtener ayuda.
- Una vez que el teléfono esté totalmente cargado, siempre desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- La vida útil real de la batería dependerá de la configuración de la red, de las configuraciones del producto, los patrones de uso, la batería y las condiciones del medioambiente.
- Asegúrese de que la batería no entre en contacto con elementos de bordes filosos como dientes de animales o uñas, podría causar un incendio.

- Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.
- Utilice el teléfono a temperaturas entre 0 °C y 40 °C si es posible. La exposición de su teléfono a temperaturas extremadamente altas o bajas puede resultar en daños, o incluso explosiones.

### Seguridad en la ruta

Consulte las leyes y normas sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, tales como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de

Acceda a las últimas versiones de firmware y a nuevas funciones y características del software.

- Actualice su smartphone sin una PC.** Selección **Actualización de software** 
- Actualice su smartphone al conectarlo a la PC.** Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione un país y un idioma.

#### Aviso: Software de código abierto

Para obtener el correspondiente código fuente de GPL, LGPL, MPL y demás licencias de código abierto, visite <http://opensource.lge.com/> Todos los términos de licencias, las exenciones de responsabilidad y los avisos mencionados están disponibles para su descarga con el código fuente.

seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían causar que las bolsas de aire no se activen o provocar serios daños por mal funcionamiento.

- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentre cerca de alguna ruta.

### Partes de vidrio

Algunas partes del dispositivo móvil están hechas de vidrio. Si el dispositivo móvil golpeara contra una superficie dura o recibe un impacto fuerte, el vidrio podría romperse. Si el vidrio se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que lo reemplace un proveedor de servicio autorizado.

### Área de explosiones

No use el teléfono cuando esté en un "área de

#### Registro COFETEL: RTILGLG13-1582

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y,
- este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### DATOS ELÉCTRICOS DE OPERACIÓN:

ADAPTADOR:

Entrada : 100-240 Vca 50/60 Hz 0,2A

Salida : 5,0 Vcc 1,20 A

**BATERÍA RECARGABLE DE Li-ion:**

3,8 Vcc 3 040 – 3 140 mAh

**TELÉFONO:** 3,8 Vcc 500 mA